



M A D E I N I T A L Y

EASYSPIN

DISPOSITIVO DI FISSAGGIO
UTENSILI

TOOL FASTENING
DEVICE

Dispositivo con doppia filettatura che permette l'uso di utensili con entrambe le filettature sullo stesso albero.

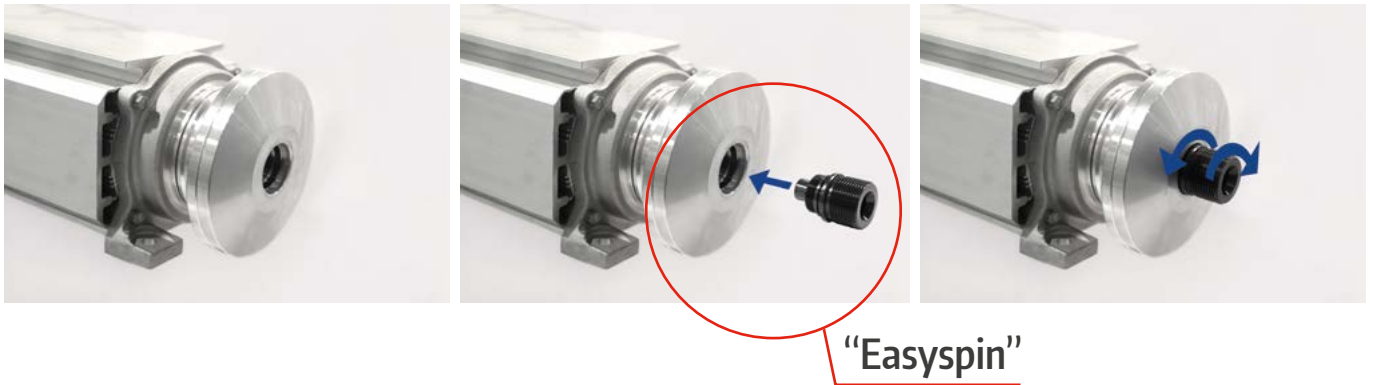
Double-thread device that allows the use of both tool threads (right or left) on the same shaft.



Disponibile sulle serie SBE, SBE.S, SBE.M, SBE.MS
grandezze 93 e 107

Available on SBE, SBE.S, SBE.M, SBE.MS series
93 and 107 sizes





EASYSPIN

Inserto doppio filetto "EASYSPIN" da applicare all'albero, diventandone così parte integrante. Ciò permetterà l'uso di utensili con entrambe le filettature (sia destre che sinistre).

L'uniformità della filettatura sullo stesso albero permetterà:

- Agevolazione del reperimento degli utensili
- Flessibilità ed economicità del magazzino utensili
- Riduzione delle scorte a magazzino dell'elettromandrino
- Rotazione oraria o antioraria dell'elettromandrino

"EASYSPIN" double-thread insert to be settled to the shaft, becoming an integral part of it. This will allow the use of both tool threads (right or left).

Thread uniformity will give the following advantages:

- Easier marker tools finding
- More flexible and lower costing tools warehouse
- Electro-spindles stock reduction
- Both clockwise and counterclockwise electro-spindle rotation directions possible

La manutenzione sarà facilitata e più economica in quanto non sarà più necessario sostituire l'albero ma semplicemente l'inserto.

L'intervento potrà essere fatto direttamente in loco dal cliente senza necessità di rimuovere l'intero elettromandrino e in assenza di tecnici esterni. Il tempo di fermo macchina che ne consegue sarà ridotto.

Easier and cheaper electro-spindle maintenance as it will no longer be necessary to replace the full shaft but just the insert.

The replacement can be done directly by the final customer, without removing the electro-spindle from the machine and without calling an external technician. The resulting machine downtime will be reduced.

Le caratteristiche dei prodotti inseriti nel presente catalogo sono indicative. Saccardo GCF S.r.l.u. si riserva di apportare, senza preavviso, modifiche ai componenti ove ritenuto necessario al fine di migliorare la qualità del prodotto in base alle conoscenze tecniche acquisite e all'attuale stato dell'arte.

The product features described in the present catalogue are approximated. Saccardo GCF S.r.l.u. reserves the right to make any modification to the components whenever deemed necessary, without prior notice, in order to enhance the product quality, based on the technical knowledge acquired and the current state of the art.

Saccardo GCF S.r.l.u.

Via Lago di Costanza, 67/69
36015 Schio (VI) - Italy
T. +39 0445 540542 - F. +39 0445 540538
P.I. / VAT Code IT00899480248
www.saccardo.it - info@saccardo.it

